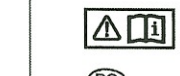

(RO)
3M™ Aura™ Masca de protectie impotriva particulelor

(GR)
3M™ Aura™ Μάσκα Σωματιδίων

(PL)
3M™ Aura™ Półmaska filtrująca

(IL)
3M™ Aura™ נשמית חלקיקים

(HU)
3M™ Aura™ Részecskeszűrő félálarc

(AU) (NZ)
3M™ Aura™ Particulate Respirator

DV-2563-0500-9_lss1 B

(FR) (CH) (BE)
3M™ Aura™ Masque antipoussières

(ES)
3M™ Aura™ Mascarilla para partículas

(IT) (CH)
3M™ Aura™ Respiratore per Polveri

(PT)
3M™ Aura™ Máscara para Partículas

(DE) (CH) (AT)
3M™ Aura™ Partikelmaske

(NL) (BE)
3M™ Aura™ Stofmasker

(TR)
3M™ Aura™ Partikül Maskesi

(CZ)
3M™ Aura™ Filtrační polomaska proti částicím

	CE 0086	EAC
	EN 149:2001+A1:2009	TP TC 019/2011
Aura™ 9310+, 9312+	FFP1 NR D	FFP1 NR D
Aura™ 06910+	FFP1 NR D	-
Aura™ 9320+, 9322+	FFP2 NR D	FFP2 NR D
Aura™ 06922+	FFP2 NR D	-
Aura™ 9330+, 9332+	FFP3 NR D	FFP3 NR D
Aura™ 06933+	FFP3 NR D	-

www.3M.EU/Safety

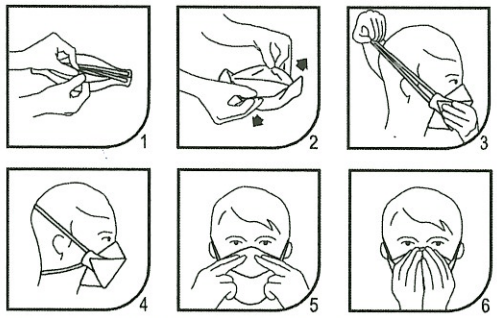

Schéma 1. / Figura 1. / Abbildung 1. / Şekil 1. / Figura 1. / Figura 1. / Afbeelding 1. / Číslo 1. / Figura 1. / Rys. 1. / 1. ábra. / Εικόνα 1. / 1 איור. / Figure 1.

3M France
Bd de l'Oise
95006 Cergy Pontoise Cedex
+33 1 30 31 61 61

3M (Schweiz) GmbH,
Eggstrasse 93, Postfach,
8803 Rüschlikon, Switzerand,
Tel: 044 724 90 90.

3M Belgium bvba/sprl
Hermeslaan 7
1831 Diegem
+32 2 722 51 11

3M Italia srl
Via Norberto Bobbio 21
20096 Pioltello (MI)
+39 02 70351

3M Deutschland GmbH
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
+49 2131 14 26 04

3M Österreich GmbH
Kranichberggasse 4
1120 Wien
+43 1 86686 0

3M Turkey
Sehit Sinan Eroglu Cad. Akel Is Merkezi, No: 6, A Blok
34805 Kavacik / Beykoz/ ISTANBUL-TURKEY
+90 216 538 07 77

3M España,S.L.
Juan Ignacio Luca de Tena, 19-25
28027 Madrid
+34 91 321 62 81

3M España, S.L., Sucursal em Portugal, Lda Edificio Office Oriente
Rua do Mar da China, nº 3 - 3º Piso A.
1990-138 Lisboa.
+351 21 313 4500

3M Nederland B.V.
Molengraaffsingel 29
2629 JD Delft
+31 (0)15 7822406

3M Česko, s.r.o.
V Parku 2343/24
148 00 Praha 4
+420 261 380 111

3M România
Bucharest Business Park, Str. Menuetului 12, cladirea D, et.3,
013713 Bucharest
+40 21 2028000

3M Hellas MEPE
Κηφισίας 20,
151 25, Μαρούσι, Αθήνα,
Ελλάδα
+30 210 68 85 300

3M Poland Sp. z o.o.
Aleja Katowicka 117, Kajetany
K / Warszawy
05-830 Nadarzyn
+48 22 739 60 00

3M Hungária Kft.
Inforpark E Épület, 1117
Budapest
Neumann János utca 1/E
+36 1 270 7777

3M ישראל בע"מ
רחוב מדינת היהודים 91
46120 הרצליה - 2042 ת.ד.
+972 9 961 5000

3M Australia Pty Limited
1 Rivett Road, North Ryde
N.S.W. 2113
+61 (1)800 024 464

3M New Zealand Limited
94 Apollo Drive, Rosedale
AUCKLAND 0632, New Zealand
+64 (0)800 364 357

ITA181187/1017 © 3M

(CZ) Tyto výrobky vyhovují normě EN149:2001+A1:2009 o filtračních obličejových maskách proti částicím. Měly by poskytovat ochranu proti pevným částicím a netěkavým kapalinám.

⚠ Zvláštní pozornost je třeba věnovat výstražným nápisům, pokud jsou uvedeny.

⚠ UPOZORNĚNÍ A OMEZENÍ

Vždy se ujistěte, že kompletní výrobek je:
- vhodný pro danou aplikaci;
- správně nasazen;
- nošen po celou dobu expozice;
- vyměněn, když je potřeba.

- Pro optimální ochranu uživatele před určitými kontaminanty obsaženými v ovzduší je nezbytné nutný správný výběr ochranného prostředku, prošlolení uživatele, dodržování pokynů uživatel a vhodná údržba produktu. Nedodržení těchto pokynů nebo neodborná manipulace s prostředkem na ochranu dýchacích orgánů, během pobytu uživatele v kontaminovaném prostředí, může mít nežádoucí účinky na zdraví a vést k vážnému onemocnění nebo trvalé invaliditě.
- Pro vhodné a správné použití je třeba dodržovat místní předpisy a řídit se dle všech poskytnutých informací. Pro více informací kontaktujte bezpečnostního technika, příp. obchodního zástupce 3M.
- Uživatel musí být před použitím prostředku proškolen, aby dokázal výrobek jako celek používat v souladu s příslušnými normami a návody na ochranu zdraví a bezpečnosti práce.
- Tento výrobek neobsahuje žádné součásti z přírodního kaučuku.
- Tento výrobek není určen na ochranu proti plynům a výparům.
- Nepoužívejte v oxzdušní obsahujícím méně než 19,5 % kyslíku (definice společnosti 3M; některé země mohou mít vlastní definice nedostatku kyslíku, pokud si nejste jisti, vyhledejte odbornou pomoc).
- Filtrační polomasku nepoužívejte jako ochranu před atmosférickými kontaminanty, jejichž koncentrace nejsou známy, nebo jsou bezprostředně nebezpečné pro zdraví či život (IDLH).

⚠ Nepoužívejte, máte-li vousy nebo jiný porost na obličeji, který by mohl zamezit těsnému přiluití mezi obličejem a ochranným prostředkem

- Okamžitě opusťte znečištěný prostor, jestliže:

a) Dýchání se stane obtížným.

b) objeví se maláinost nebo jiná forma podráždění.

- Nahraďte filtrační polomasku, jestliže je poškozená, dýchání se stane obtížným a také na konci každé směny.
- Neupravujte, nečistěte ani neopravujte tuto polomasku.
- Zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy.
- Pokud budete chtít prostředek používat ve výbušném prostředí, poraďte se s firmou 3M
- Před prvním použitím se nezapomeňte přesvědčit, že uvedená skladová životnost výrobku ještě nevypršela.

POKYNY PRO NASAZENÍ

Viz obr. 1.

Prostředek si nasazujte jen čistýma rukama.

Všechny součásti respirátoru by měly být před použitím zkontrolovány, zda nejsou poškozené.

1. Držte prostředek vnitřní stranou nahoru a pomocí ouška oddělte vzájemně horní a dolní plochy tak, aby vznikl tvar mušle.

Jemně ohněte nosovou svorku.

2. Přesvědčete se, že obě plochy jsou plně rozevřené.

3. Vložte si polomasku do dlaně jedné ruky s otevřenou stranou obrácenou k obličeji. Druhou rukou uchopte obě pásky. Přidržte si polomasku pod bradou s nosovou částí směrem vzhůru a pásky si přetáhněte přes hlavu.

4. Horní pásku natáhněte přes temeno hlavy a dolní páskuroth protáhněte pod ušima. Pásky nesmí být překroucené. Upravte polohu horní a dolní plochy tak, aby prostředek pohodlně seděl a ujistěte se, že plochy a ouško jsou náležitě rozevřené.

5. Oběma rukama vytvarujte nosní svěrku podle tvaru nosu tak, aby dobře přiléhla a těsnila. Soustřpnutí nosní svěrky jen prsty jedné ruky může být příčinou zhoršení účinnosti filtrační polomasky.

6. Před vstupem do pracovního prostoru je třeba zkontrolovat těsnost nasazení filtrační polomasky na obličeji.

KONTROLA TĚSNOSTI NASAZENÍ

1. Oběma rukama zakryjte přední část polomasky - postupujte opatrně, abyste tím neměnili polohu polomasky.

2a) Filtrační polomaska BEZ VENTILKU - prudce VYDECHNĚTE;

2b) Filtrační polomaska S VENTILKEM - prudce se NADECHNĚTE.

3. Pokud bude vzduch proniká kolem nosu, upravte tvar nosové svěrky. Znovu zkontrolujte těsnost nasazení postupem uvedeným shora.

4. Když bude vzduch proníkat kolem okrajů polomasky, posouvejte pásky po stranách hlavy směrem dozadu, dokud se průnik vzduchu neodstraní. Těsnost nasazení překontrolujte postupem uvedeným shora.

Pokud se vám nedaří masku správně nasadit, NEVSTUPUJTE do nebezpečného prostoru.

Obraťte se na svého nadřízeného.

Uživatelé by měli být přeškoušeni, zda dokáží polomasku náležitě nasadit, podle požadavků národních předpisů.

Informace o postupech správného nasazování polomasky si můžete vyžádat od společnosti 3M.

SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Skladujte podle pokynů výrobce uvedených na obalu.

POZNÁMKA Průměrné podmínky - teplota 25 °C a relativní vlhkost 80% - smějí být překročeny jen po omezenou dobu Výrobek může být skladován v průměrných podmínkách až do 38 °C a 85% relativní vlhkosti, pokud tyto podmínky nebudou působit déle než 3 měsíce. Pro přepravu a skladování použijte originální balení. **Neuchovávejte na přímém slunci.**

ZNAČENÍ

NR = pro jednorázové použití (jen na jedinou směnu) D = spíchuje

Datum ve formátu: RRRR/MM/DD = Konec skladovatelnosti = Teplota = Maximální relativní vlhkost

Zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy. Obal není vhodný pro kontakt s potravinami.

SCHVÁLENÍ

Tyto produkty jsou každoročně typově schvalovány a překontrolovány organizací BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK58PP, UK, notifikovaný orgán č. 0086 Tyto produkty jsou označeny symbolem CE v souladu se směrnicí 89/686/EEC nebo evropským nařízením 2016/425. Příslušná legislativa je uvedena v certifikátu a v prohlášení o shodě na www.3m.com/Respirator/certs.

op.www.3m.com/Respirator/certs.